

# KIMUAK. 2022.



EUSKADIKO  
FILM  
LABURRAK

SELECCIÓN DE  
CORTOMETRAJES  
VASCOS

SELECTION OF  
BASQUE  
SHORT FILMS

BASQUE.  
AUDIOVISUAL.

EUSKADI  
BASQUE COUNTRY

# KIMUAK 2022

## Film laburraren fitxa | Ficha del cortometraje

### IZENBURUA | TÍTULO

--

### ZUZENDARITZA | DIRECCIÓN

<b>Izen-abizenak</b>   Nombre y apellidos			
<b>Jaiotze-data eta lekua</b>   Fecha y lugar de nacimiento			
<b>NAN zenbakia</b>   Número de DNI			
<b>Helbidea</b>   Dirección			
<b>Herria</b>   Población		<b>P.K.</b>   C.P.	
<b>E-mail</b>		<b>Mugikorra</b>   Móvil	
<b>Sare sozialak</b>   RRSS		<b>Web</b>	

Informazio hau hala eskatzen duten zinemaldiak eman ohi da. Argitaratu nahi ez dituzuen datuak zehaztu, mesedez.  
 | Esta información se suministra a los festivales que así lo piden. Por favor, indicad aquellos datos que no deban ser publicados.

<b>Biografia (gehienez 70 hitz)</b>   Biografía (máximo 70 palabras)	
<b>Filmografia</b>   Filmografía	[Urtea Año - Izenburua Título - Formatua Formato - Iraupena Duración - Generoa Género]

---

**EKOIZPENA | PRODUCCIÓN**

<b>Enpresa   Empresa</b>			
<b>Ekoizlea   Productor</b>			
<b>Helbidea   Dirección</b>			
<b>Herria   Población</b>		<b>P.K.   C.P.</b>	
<b>Telefonoa   Teléfono</b>		<b>Sareak   RRSS</b>	
<b>E-mail</b>		<b>Web</b>	

**TALDEA | EQUIPO**

<b>Produktzio zuzendaria</b>   Dir. de producción			
<b>Gidoia   Guión</b>			
<b>Argazki zuzendaria</b>   Dir. de fotografía			
<b>Kameralaria</b>   Op. de cámara			
<b>Zuzendari artistikoa</b>   Dir. artística			
<b>Edizioa   Montaje</b>			
<b>Musika originala</b>   Música original	<b>BAI   SÍ</b>	<b>EZ   NO</b>	
<b>Musikaren egilea</b>   Autor de la música			
<b>Soinu teknikaria</b>   Técnico de sonido			
<b>Soinu editorea</b>   Montaje de sonido			
<b>Animazioa   Animación</b>			
<b>Animazio teknikak</b>   Técnicas de animación			
<b>Efektu bereziak</b>   Efectos especiales			
<b>Jantziak   Vestuario</b>			
<b>Makillajea   Maquillaje</b>			
<b>Aktorea (pertsonea)</b>   Intérprete (personaje)			

---

DATU ARTISTIKOAK | DATOS ARTÍSTICOS

<b>Generoa   Género</b>			
<b>Tagline-a (70 karaktere)   Tagline (70 caracteres)</b>			
<b>Sinopsia (gehienez 50 hitz)   Sinopsis (máximo 50 palabras)</b>			
<b>Jatorrizko hizkuntza   Idioma original</b>		<b>Iraupena   Duración</b>	

INFORMAZIO TEKNIKOA | INFORMACIÓN TÉCNICA

<b>Jatorrizko formatua eta fps   Formato original y fps</b>	
<b>Formatu-ratioa   Relación de aspecto</b>	
<b>Soinua   Sonido</b>	
<b>ICAAren kalifikazioa   Calificación ICAA</b>	
<b>Ekoizpen data   Fecha de producción</b>	
<b>Filmaketa lekuak   Lugares de rodaje</b>	
<b>Diru-laguntzak (erakundea eta zenbatekoa)   Subvenciones (entidad y cuantía)</b>	
<b>Film laburraren kostu osoa   Coste total del corto</b>	
<b>Estreinaldi data eta lekua   Lugar y fecha de estreno</b>	

HARREMANETARAKO DATUAK | DATOS DE CONTACTO

Izendapenik edo saririk jaso ezker, abisatu beharreko helbide zerrenda:  
| En caso de nominación o premio, avisar a la siguiente lista de correo:

<b>IZENA   NOMBRE</b>	<b>KARGUA   CARGO</b>	<b>EMAIL</b>

Diru-saririk jaso ezker, zinemaldiari eman beharreko kontaktua:  
| Contacto para el festival en caso de premio económico:

<b>IZENA   NOMBRE</b>	<b>KARGUA   CARGO</b>	<b>EMAIL</b>